



H320 Bonesco

Инструкция за работа

Производител: BONECO GROUP Швейцария

Дилър за България: ТСП ООД

Интернет магазин: www.tspbq.com

Фирмен магазин: 1504 София, ул. Чаталджа №13

Телефон: + 359 2 9431103

E-mail: fresh@tspbq.com

TRADITION SINCE 1956 SWISS COMPANY
DESIGN AWARD 2018



Прочетете внимателно и запазете тази Инструкция

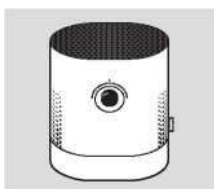
СЪДЪРЖАНИЕ НА КОМПЛЕКТА И ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Уважаеми клиенти, поздравления за покупката на H320 BONECO!

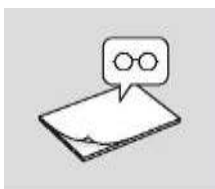
ЗДРАВΟΣЛОВНИЯТ ВЪЗДУХ, ЖИЗНЕНА НЕОБХОДИМОСТ

Вече много хора обръщат внимание на качеството на въздуха, което има последствия за здравето и стандарта на живот. Това ни кара да се радваме, че сте избрали уред BONECO, за да гарантирате, че основната нужда от здравословен въздух във вашият дом или на работното място е задоволена, за вас и хората около вас.

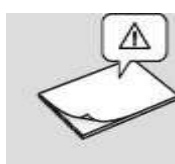
• Съдържание на комплекта



H320 Boneco

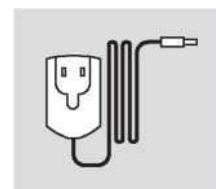


Съкратена инструкция



Safety instructions

Инструкция за безопасност



Адаптер

АКСЕСОАРИ ЗА H320

Можете да получите всички резервни филтри и аксесоари:

- При вашия специализиран дилър на BONECO
- На www.tspbг.com , Дилър за България ТСП ООД

Описание и части на H320



- | | |
|-------------------------------|--|
| 1 - Горен капак - решетка | 8 - A7017 ISS сребърна пръчка |
| 2 - Предварителен филтър | 9 - Основа |
| 3 - АН300 полен филтър | 10 - Поплавък |
| 4 - Хигростат | 11 - Барабан |
| 5 - Команден бутон on/off | 12 - Овлажняващ филтър* (възможност за измиване в съдомиялна при макс. 50°C и измиване в пералня при макс. 40°C) |
| 6 - Отвори за въздух | |
| 7 - Контейнер за ароматерапия | |

ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ H320 BONECO

Модел	BONECO H320
Захранване	220 - 240V / 50-60Hz
Мощност	Режим на изчакване – 0.5 W 1-во Ниво – 3.6W, 6-то Ниво - 9.6W
CADR	< 60 m ³ /h
Овлажняване	350 мл/час
За помещения до	50 м ² (125 м ³)
Резервоар	4,5 литра
Размери Ш x Д x В в мм	430 x 280 x 465
Тегло в кг	6,4
Шум	1-во Ниво – 28 dB(A), 6-то Ниво (само овлажняване)– 52 dB(A)

ПОДГОТОВКА ЗА РАБОТА



Първото важно действие е изваждането на HEPA филтъра от неговата опаковка и поставянето му обратно в уреда.



Поставете H320 на равно място



Отворете капачката за пълнене



Налейте през отворите студена вода от водопровода



Затворете капака



Включете уреда в контакта



Натиснете командния бутон,
за да включите уреда

РЪЧНО УПРАВЛЕНИЕ

ВКЛЮЧВАНЕ (ON)



Ръчното управление работи удобно чрез копчето от предната страна. Приложението BONECO предлага допълнителни обширни опции за управление и автоматизация на уреда BONECO.

АВТОМАТИЧЕН РЕЖИМ

Ако никога не сте управлявали BONECO H320 с приложението BONECO app и го включите за първи път, уредът ще работи, като Овлажнител и Пречиствател на въздуха в режим AUTO. Уредът е предварително настроен за постигане на нормалната влажност 50 %. Нивото на производителност се адаптира автоматично към текущата влажност: колкото по-сух е въздухът, толкова по-високо е изходното ниво за овлажняване. Ако влажността падне под зададеното ниво, BONECO H320 възобновява работата си.

Ако предварително зададената влажност е надвишена с 2 %, уредът преминава в режим на готовност, което се индикира с пулсиращия светодиод над бутона. Ако влажността падне под зададеното ниво, уредът ще възобнови своята работа.

АДАПТИРАН АВТОМАТИЧЕН РЕЖИМ

Ако вече сте работили с уред BONECO с приложението BONECO app и сте задали различна влажност, тази стойност се прилага автоматично при включване на уреда.

ВКЛЮЧВАНЕ И ИЗКЛЮЧВАНЕ

1. Натиснете за кратко копчето веднъж, за да включите уреда BONECO.



Уредът винаги е в режим AUTO, когато е включен. Можете да идентифицирате активния режим AUTO по малкия светодиода, който светва над копчето.



2. За да изключите уреда, докато е в режим AUTO, натиснете бутона още веднъж.

РЪЧНО УПРАВЛЕНИЕ

1. Натиснете за кратко бутона веднъж, за да включите уреда H320.



Уредът винаги е в режим AUTO, когато се включи.

2. Настройте според вашите нужди скоростта, като завъртите копчето на желаното ниво от 1 до 6. Това действие изключва режима AUTO (индикаторът AUTO е изключен).



Избраното ниво на работа се обозначава с броя на светодиодите, които светват над копчето.



3. Натиснете за кратко бутона веднъж, за да излезете от ръчния режим и да активирате отново режим AUTO.

4. Натиснете за кратко копчето още веднъж, за да изключите уреда BONECO.

Ако излезете от режим AUTO, уредът BONECO ще продължи с избраното ниво на работа, докато водната основа се изпразни, независимо от текущото ниво на влажност.

ПРИЛОЖЕНИЯ НА BONECO APP

ОТНОСНО BONECO APP



Приложението „BONECO healthy air“ app се използва за контрол на BONECO H320 и ви позволява да се възползвате максимално от потенциала му. Приложението включва функции, като таймер, предварително зададена влажност и опцията за превключване между различни програми. В допълнение, той осигурява напомнания за интервалите на почистване, смяна на филтъра и други повтарящи се задачи.

УСЛУГИ НА BONECO APP

Режим "Baby"	Уредът използва вентилатор от 1 до 4 и повишава влажността до 60%
Режим "Sleep"	Уредът използва само ниво на вентилатора 1 и повишава зададената влажност до 45%
Таймер включен	Уреда се включва след зададено време
Таймер изключен	Уреда се изключва след зададено време
Програми	Предварително зададени настройки за чести ситуации
Хигростат	Избиране на желана влажност
Затъмнение	Настройка на яркостта на светодиода
Време	Показва времето навън и температурата
Информация за смяна на филтъра	Показва кога изтича времето на филтъра AH320
Информация за ISS	Показва кога изтича времето на сребърната пръчка
Акcesoари и консумативи	Осигурява поддръжка при поръчки за подмяна и допълнителна информация

СВАЛЯНЕ



BONECO APP за IOS

Потърсете в App Store „BONECO healthy air“ или сканирайте QR кода. Четенето на QR кода под iOS 10 или по-ранна версия изисква инсталиране на съответно приложение. Под iOS 10 или по-нови версии QR кодът се чете автоматично, когато насочите камерата към него.

BONECO APP за ANDROID

Потърсете Google Play Store за „BONECO healthy air“ или сканирайте QR кода. Четенето на QR кода изисква инсталиране на съответно приложение на вашето устройство.

СВЪРЗВАНЕ НА APP С H320 BONECO

ПРЕДИ ПЪРВАТА УПОТРЕБА

Уверете се, че Bluetooth е активиран на вашия смартфон. По време на връзката, смартфона трябва да е в същата стая, където е разположен H320 BONECO

След успешно свързване можете да контролирате H320 BONECO с вашия смартфон от същата стая или дори от съседна стая. Въпреки това, максималното разстояние между смартфона и H320 BONECO зависи от конкретните условия.

СВЪРЗВАНЕ

1. Уверете се, че Bluetooth е активиран на вашият смартфон
2. Стартирайте BONECO app
3. Следвайте инструкциите на app

РЕЖИМИ НА РАБОТА

РЕЖИМ „ХИБРИД“

BONECO H320 има две функции.

- AN320 полен филтъра елиминира от цветен прахец, домакински прах, ФП частици и др.
 - Овлажняващия филтър W200 служи да осигури зададената влажност в помещението
- Вие постигате най-добри резултати, ако BONECO H320 овлажнява и пречиства въздуха едновременно. Въпреки това е възможно да се използва само една от двете функции.



РЕЖИМ ОВЛАЖНЯВАНЕ (само)

Препоръчваме да използвате BONECO H300 с филтър за прахец AN320 дори през зимата, тъй като освен цветен прахец, той също филтрира домашния прах от въздуха. За да работи с уреда без филтър, само в режим на овлажняване, просто извадете филтъра AN320 от уреда.

Ако искате да използвате само пречистващия ефект на филтъра за полени АН300, превключете BONECO H300 в режим на пречистване с помощта на приложението BONECO app.



Ако извадите АН320 полен филтъра, максималната мощност на овлажнителя нараства от около 200 мл/час (4.8 л / ден) до около 350 мл/час (8.5 л / ден)

„ОВЛАЖНЯВАНЕ“ LED



АН320 Полен филтър само (“PURIFIER”)

През лятото влажността обикновено е достатъчна, но прашецът затруднява хората с алергии. Ако искате да използвате само пречистващия ефект на филтъра за полени АН320, превключете BONECO H320 в режим на пречистване с помощта на приложението BONECO app.



РАЗЛИЧНИТЕ РЕЖИМИ КОМФОРТ

КОМФОРТНИ РЕЖИМИ

Налични са три различни комфортни режима във всеки от трите „Хибрид“, „Пречистване на въздуха“ и “Овлажняване на въздуха”: AUTO, SLEEP и BABY.


АВТОМАТИЧЕН РЕЖИМ В режим AUTO, уредът BONECO използва всички нива на вентилатора между 1 и 5. Предварително зададената влажност е 50%.


СПЯЩ РЕЖИМ В режим SLEEP уредът BONECO дори може да бъде използван в спалня през нощта. Уредът автоматично работи при най-ниското ниво на вентилатора от 1 за поддържане нивото на работния шум до минимум. Предварително зададената влажност е 45%.

РЕЖИМ BABY Режимът BABY използва нива на вентилатора от 1 до 4 и се постига увеличаване на влажността на въздуха до 60%. Тази стойност е идеална за използване в детска или бебешка стая. По-висока влажност се препоръчва за бебета и малки деца. Вентилаторът също работи достатъчно тихо, че не задействайте бебефон.

АРОМАТЕРАПИЯ С ЕТЕРИЧНО МАСЛО

Предлаганите в търговската мрежа аромати и етерични масла могат да бъдат поставени в контейнера от задната страна на уреда.

 Никога не добавяйте аромати или етерично масло във самата водна основа, тъй като това може да намали работата на BONECO H320 и да причини щети на уреда. В такива случаи Гаранцията на уреда не се прилага!

 Контейнера за етерично масло може да се измива в съдомиялна машина при температура под 50°C!

Добавяне на аромат в контейнера

1. Натиснете контейнера, за да излезе от мястото си



2. Сложете от 3 до 5 капки от любимото ви масло или аромат в подложката на контейнера





ПОЧИСТВАНЕ НА УРЕДА

Регулярната поддръжка и почистване са задължителна дейност, която ви спестява проблеми с уреда и неговото нормално хигиенно функциониране.

Почистването и поддръжката на уреда е в пряка зависимост от качеството на въздуха, качеството на водата и времето на използване на уреда.

При почистване с ръка използвайте препарат за миене (не абразивен) на съдове и четка.

 Преди почистване, уреда BONECO H320 трябва да е изключен от захранването. Неспазването на това указание, може да доведе до токов уред и инциденти!

 В случай на почистване на барабана и водната основа “в съдомиялната машина”, НЕ трябва да се превишава температурата от 50°C! По-висока температура може да причини деформация на пластмасовите части. За ръчно почистване се препоръчват мека кърпа, препарат за съдове и четка за почистване.

Интервали за почистване	Действие
Ако уреда не е включван поне 3 дена	Изпразване на основата и напълване с нова, свежа вода
На всеки 2 седмици	Почистване на основата, барабана и овлажняващия филтър AW200. Почистване на предварителния филтър.
Ежегодно	Смяна на антибактериалната сребърна пръчка (ISS), смяна на AN320 Полен филтъра, почистване на вентилатора и вътрешността на уреда

ПОЧИСТВАНЕ В СЪДОМИЯЛНА МАШИНА

СЛЕДНИТЕ ЧАСТИ НЕ МОГАТ ДА СЕ МИЯТ В СЪДОМИЯЛНА МАШИНА

- Основния блок с филтъра
- Овлажняващия филтър W200
- AN320 Полен филтъра

ВОДНАТА ОСНОВА И БАРАБАНА

1. Махнете горната част от основата
2. Извадете барабана с овлажняващия филтър AW200
3. Извадете от дъното сребърната пръчка A7017 ISS®



4. Извадете поплавъка



5. Завъртете двете страни на барабана, за да го разхлабите.



Спазвайте маркировките

6. Извадете овлажняващия филтър W200 от барабана.



7. С изключение на горната централната част, филтъра AN320 и овлажняващия филтър W200, почиствайте всички части ръчно или в съдомиялната машина на макс. 50°C



ПОЧИСТВАНЕ НА ПРЕДВАРИТЕЛНИЯ ФИЛТЪР

Предварителният филтър почиства въздуха от груби замърсители и пази основният филтър. Почистете предварителния филтър, ако е прашен или замърсен.

Натиснете левия край на капака, за да го отключите.



Извадете предварителния филтър, като го издърпате нагоре в центъра му.



Подсушете предварителния филтър с кърпа.

Поставете обратно предварителния филтър в уреда.



Измийте предварителния филтър под течаща студена вода, като използвате четка за почистване.



Прикрепете капака и натиснете надолу левия ръб, за да го заключите.



ПОЧИСТВАНЕ НА ОВЛАЖНЯВАЩИЯ ФИЛТЪР W200


В случай на силно замърсяване, наблюдаване натрупване на варовик или усещане за миризма, овлажняващия филтър трябва да се почисти ръчно или в пералнята.


Когато поставяте овлажняващия филтър обратно на барабана, спазвайте показаното:



ПОЧИСТВАНЕ В ПЕРАЛНЯ МАШИНА

Овлажняващия филтър може да се почиства в пералня машина. Използва се стандартен перилен препарат.

 Овлажняващия филтър НЕ трябва да се измива при температура над 40°C

 НЕ изсушавайте овлажняващия филтър с ютия за дрехи



ПОЧИСТВАНЕ С МИЕНЕ НА РЪКА

1. Накиснете овлажняващия филтър в топла вода с някакъв перилен препарат.
2. Изплаквате овлажняващия филтър в чиста топла вода, докато пяната вече не се образува.

СМЯНА НА АКЕСОАРИ НА H320

СМЯНА НА A7017 ISS АНТИБАКТЕРИАЛНА СРЕБЪРНА ПРЪЧКА

A7017 Ionic Silver Stick® използва антимикробното свойство на среброто, за да подобри значително хигиената на водата.

ISS е ефективна веднага щом водата влезе в контакт с нея - дори ако BONECO H320 е изключен.



Подменяйте ежегодно ISS, за да гарантирате нейната антимикробна ефективност.

Вече използваната A7017 Ionic Silver Stick® може да се изхвърля заедно с битовите отпадъци.

СМЯНА НА АН320 ПОЛЕН ФИЛТЪР

 АН320 полен филтъра не може да се почиства!

- Мръсотията, която се вижда е нормална и показва, че филтърът работи.
- Сменяйте филтъра веднъж годишно, за да поддържате ефективността на пречистването.
- Използваният филтър може да се изхвърля заедно с обикновените битови отпадъци.

Нов поленов филтър АН320 можете да закупите от Вашият дистрибутор на BONECO, за територията на България това е ТСП ООД, www.tspbg.com

ВЪЗМОЖНИ ПРОБЛЕМИ И ТЯХНОТО РАЗРЕШАВАНЕ

Проблем	Възможна причина	Действие
Усеща се неприятна миризма	Застояла вода в основата	Смяна на водата, почистване на дъното и овлажняващия филтър
Не се усеща промяна в качеството на въздуха	Отворени врати или прозорци	Затворете вратите или прозорците
AUTO LED на уреда примигва в Червен цвят	Няма вода в основата	Напълнете основата с вода
Уреда не може да работи в app. Появява се съобщение „Searching...“ “Cannot be found”	Уреда е блокиран от друг смартфон	Затворете app от вторият смартфон
Няма връзка с уреда	Bluetooth не е наличен	Възстановете Bluetooth
AUTO LED пулсира	Избраната влажност е постигната или е превишена	Няма нужда от действие
Дисплея мига при опит за работа	Работата е блокирана	Деактивирайте функцията LOCK в приложението

ФАБРИЧЕСКИ НАСТРОЙКИ ПО ПОДРАЗБИРАНЕ

Ако вашата система за управление на уреда BONECO не функционира по начина, по който очаквате, или ако искате да изтриете всички настройки, можете да нулирате уреда към фабричните настройки. Това изтрива всички корекции и настройки. След нулирането уредът BONECO трябва да бъде сдвоен със смартфона отново, така че системата за управление може да продължи да работи с приложение .

НУЛИРАНЕ НА УРЕДА

Нулирайте вашия уред BONECO до фабричните настройки, като натиснете и задържите черния бутон на уреда за прикл. 30 секунди, докато светодиодите светнат горе в червено. Сега уредът BONECO е в същия състояние както при първото стартиране.

Съхраняване на уреда за продължителни период

Почистете уреда по начина, описан по-рано и го оставете да изсъхне.

За предпочитане съхранявайте уреда в неговата оригинална кутия, на сухо място, далеч от висока температура.



Изхвърляне и Екология

Върнете износения уред на вашия дилър за правилно изхвърляне. Можете да получите информация за други начини за изхвърляне на уреда, от местния район или кметство.

Гаранция

Гаранционните условия се определят от нашият Представител в страната, където е извършена продажбата. Моля, свържете се с вашия продавач, ако въпреки строгия контрол на качеството, уредът ви се повреди. Вие трябва да представите оригинален документ, когато представяте иск по гаранцията. Ремонт на електрически уреди могат да се извършват само от специалисти. При неправомерни ремонти, може да възникне значителна опасност за ползвателя на уреда и тогава гаранционните претенции да отпаднат.